



a pag. 4-5

SPECIALE

Viaggio nel
Comune
di Casalnuovo
Visita agli
uffici comunali
del 2° settore.



COMUNE NEWS

Bollettino d'informazione del Comune di Casalnuovo

a pag. 8-9

ATTUALITÀ

Il Comune di
Casalnuovo
conferma le attività
volontarie per
mantenere la salute
dei cittadini



Nel segno della continuità



**Antonio Peluso, in
seguito alla elezione a
Consigliere regionale,
lascia la poltrona di
sindaco ad
Antonio Manna.**

**All'interno uno stralcio dei discorsi
pronunciati in consiglio comunale**

Nel segno della cont

Nominato il nuovo sindaco: Antonio Manna, già Vicesindaco e Assessore all'Istruzione, alla Cultura ed allo Spettacolo.

Con il miglior entusiasmo giovanile - afferma Manna nel suo discorso al Consiglio comunale - noi tutti siamo chiamati dai nostri concittadini ad impegnare le nostre energie per continuare ad offrire stabilità al governo di Casalnuovo e serenità ai cittadini fino al prossimo appuntamento elettorale”.

Dopo il grande segno di fiducia che mi ha dato il sindaco uscente Peluso, gli Assessori e gli amici consiglieri, la mia voglia di fare, il mio entusiasmo, la determinazione ed il mio impegno per continuare ad amministrare questa città sono più forti che mai.

Risulta evidente, intanto, che questa fase, che io definirei di transizione, non è stata né semplice né indolore.

Ogni passaggio, porta con sé sempre strascichi di timore, paura.

Specialmente se consideriamo la statura di chi mi ha preceduto. Un Sindaco, e mi riferisco ovviamente ad Antonio Peluso, che io definirei "Il Sindaco", per le sue capacità di mediazione, di chiarez-

za e concretezza politica e per la sua enorme saggezza.

E non è questo il momento né il luogo per enumerare le numerosissime cose che questa città, grazie alla sua azione feconda ed instancabile ha realizzato. Sarei prolisso ed il mio discorso sarebbe ripetitivo se lo facessi, dal momento che tutti noi abbiamo partecipato alla realizzazione di tale progetto.

Eppure non nuoce ricordare o far scorrere i nostri pensieri su quanto Casalnuovo sia cambiata in meglio, in questi anni, dai numerosissimi interventi strutturali agli interventi messi in campo per migliorare la vivibilità della nostra città, vivificata da un sindaco sempre vicino alla sua giunta, che ha saputo indirizzare, offrire, a quanti hanno condiviso con lui in questi anni così intensi di impegno civico, la sua competenza, il suo entusiasmo, in un crescendo pedagogico, che ha saputo donare a tutti noi un metodo di lavoro efficace e proficuo.

Questa figura, insomma, ha rappresentato un immenso dono, cari amici consiglieri ed assessori, di cui la città di Casalnuovo ha beneficiato; da nessun'altra persona la città avrebbe ricevuto pari utilità; e di nulla la città di Casalnuovo gli può dare eguale suffragio di stima, quanto appunto del riconoscimento della sua fedeltà, consacrata al pubblico bene.

Ora egli è approdato a nuovi lidi; evidentemente considerando l'impegno politico-amministrativo alla Regione un orizzonte più ampio dal quale anche noi, cari amici amministratori di Casalnuovo, non possiamo sottrarci. Nel senso che la nostra azione amministrativa risulterà più efficace se con il sindaco uscente, oggi consigliere regionale Antonio Peluso, noi interagiamo e dialoghiamo. Ed è in questa prospettiva, di continuità ma soprattutto di dialogo, di raccordo con l'Ente Regione, dove possiamo contare su un referente di tale statura, che la nostra azione futura si pone.

E perché questo si realizzi non posso assolutamente lavorare da

solo. Ho bisogno di tutti voi.

E quando dico tutti mi riferisco agli amici consiglieri di maggioranza ed agli amici consiglieri di opposizione. Perché laddove il benessere della città risulta essere in primo piano, anche gli amici di minoranza sono chiamati a dimostrare la responsabilità civica che li ha sempre contraddistinti.

Come non ricordare, in questo frangente, diversi momenti della vita della nostra Amministrazione nei quali gli amici consiglieri di opposizione ci hanno offerto il pieno appoggio in un dialogo fecondo e costruttivo, che ha sempre fatto, del nostro consiglio comunale, un luogo di vera e reale democrazia.

Il mio augurio, il mio sogno, la mia speranza è che tutto questo continui. Perché ci sia confronto e non scontro, pur nella legittima diversità di idee e posizioni.

Prima parlavo di entusiasmo. Credo che debba essere questa la condizione che deve connotare il nostro agire. E la volontà di lavorare insieme, invece, sia lo strumento.

Con l'esperienza di un adulto ma con il migliore entusiasmo giovanile noi tutti siamo chiamati dai nostri concittadini ad impegnare le nostre energie per continuare ad offrire stabilità al governo di Casalnuovo e serenità ai cittadini fino al prossimo appuntamento elettorale.

In questo momento, soprattutto in questo momento, io faccio appello alla responsabilità civica di tutti i consiglieri. Consiglieri che ringrazio commosso e riconoscente per la fiducia accordatami. Una fiducia che però deve evolversi in collaborazione. Ho bisogno di tutti, perché insieme possiamo continuare a "seminare", affinché i cittadini di Casalnuovo di domani siano protagonisti consapevoli delle loro scelte e del loro tempo.

Lavoreremo per Casalnuovo, insieme, per affermare i diritti di cittadinanza, l'identità e i valori e di questa città.

Grazie a tutti e auguri sinceri di buon lavoro.

Antonio Manna

tinuità



Il sindaco uscente Antonio Peluso in un momento del suo discorso al Consiglio comunale.

Il discorso di Antonio Peluso che saluta e ringrazia la città. Poi alcune precisazioni: "Se mi fossi dimesso appena eletto al Consiglio regionale - afferma Peluso - la legge avrebbe previsto lo scioglimento del Consiglio comunale. Ma questa non era la volontà prevalente del Consiglio".

"Il mio impegno - afferma il Consigliere regionale - continua con una volontà di fare politica e di trovare soluzioni per la comunità.

Giungiamo a compimento di questo percorso. La legge prevede che in seguito alla mia elezione al Consiglio regionale, mi sarei potuto dimettere. In tal caso si sarebbe sciolto il Consiglio comunale. O si sarebbe dovuta attivare (cosa per la quale di comune accordo si è optato) la complessa procedura di decadenza che richiede tre consigli comunali.

Dagli incontri avuti con i consiglieri di maggioranza e personalmente con alcuni anche di minoranza si è evidenziata la volontà di tanti a voler continuare la consiliatura fino a scadenza naturale.

La complessa procedura di decadenza prevede per legge tre Consigli comunali con relative notifiche e lascia dieci giorni di tempo, tra un consiglio ed un altro, per consentire al destinatario (al Sindaco cioè) di valutare le iniziative che ritiene più opportune.

Questo processo è durato giocoforza un paio di mesi. E non vi nascondo la mia sorpresa nel leggere, su manifesti e giornali, frasi del tipo "Il sindaco non si è dimesso" o "non si vuol dimettere" o "continua a non dimettersi".

Chi mastica un po' di politica o chi scrive di politica sa bene o almeno dovrebbe sapere bene che non mi sono dimesso perché la parte prevalente di questo Consiglio ha espresso la volontà che non mi dimettessi.

Da cittadino di Casalnuovo, intanto, voglio augurarmi che la parte restante della consiliatura sia foriera di ulteriori risultati, che si riescano a concretizzare le iniziative già finanziate, che non sono poche, e che questa Amministrazione possa migliorare ulteriormente la nostra città.

Tutto questo nel contesto di un dialettico confronto e perché no, di una collaborazione nell'ambito della quale, immagino, nessuno ha interesse che la città peggiori. Questa mia convinzione è supportata dall'esperienza che abbiamo appena vissuto, che ci ha visti dopo un pur lungo ed acceso discorso,

votare sostanzialmente all'unanimità il ribadimento della scelta politica di riservare l'area dell'ex Moneta ad una riqualificazione con interventi pubblici e collettivi.

Il confronto salutare che c'è stato su questa questione e su altri temi che in un passato più o meno recente hanno visto questo Consiglio discutere e confrontarsi, a volte pacatamente, altre volte in modo più dinamico, mi ha ulteriormente convinto che questo Consiglio comunale possiede una capacità istituzionale altissima ed ha accumulato un patrimonio politico - culturale di cui mi sento, con voi, compartecipi.

Questa esperienza amministrativa che per me oggi si conclude, ha rappresentato per la mia vita un notevole arricchimento, una grande opportunità che mi è stata offerta dalla città; una esperienza che mi ha dato molto e che spero io sia riuscito a ricambiare almeno in questo. Ed è con questa consapevolezza e non senza una vena di tristezza, che lascio questo Consiglio comunale, riconfermando il mio impegno in un'altra istituzione, il Consiglio regionale, con una volontà di fare politica e continuare a farla con lo stesso spirito per contribuire ancora di più a migliorare la nostra città.

Manifesto disponibilità, qualora mi venisse chiesto da chicchessia (istituzioni, partiti, associazioni e uomini politici) a rendere l'esperienza che mi avete dato l'opportunità di maturare, per contribuire ad ogni utile iniziativa per l'intera nostra comunità.

Per il resto io so con certezza che tutti voi possedete tutti i crismi per continuare in modo degno ed operativo questa esperienza politico-amministrativa.

L'attuale vicesindaco Antonio Manna assumerà il ruolo di Sindaco.

I miei più sentiti auguri a tutti voi, agli assessori in carica ed a quelli che saranno affiancati, i quali, tutti, ne sono convinto, offriranno il massimo della collaborazione nell'interesse della città, cosa di cui sono convintissimo, faranno anche i consiglieri comunali. Un grazie anche alla intera e valida struttura amministrativa dell'Ente e, consentitemi, un augurio ed un abbraccio a tutti i miei concittadini ed alla mia amata Casalnuovo.

Antonio Peluso



Prima Puntata
Viaggio nel Comune di
Casalnuovo di Napoli



Il responsabile del settore economico finanziario, Fabrizio Ruotolo, Ragioniere Capo del Comune di Casalnuovo di Napoli

Il cuore dell'economia

Inizia con queste pagine un reportage che esaminerà tutti gli uffici e l'organizzazione della macchina comunale di Casalnuovo, articolata in "settori". Cercheremo in modo schematico ed in maniera semplice di spiegare al cittadino il compito e la funzione di ogni ufficio. In questo numero esamineremo il 2° settore: il settore economico finanziario

Le entrate del Comune

Le entrate del comune sono principalmente tre:

- **Entrate tributarie proprie:** addizionale enel, sapazzatura, addizionale irpef, i diritti sulle pubblicità e sulle pubbliche affissioni.
- **Entrate dallo stato per compartecipazione:** lo stato riversa una parte dei contributi dell'irpef ai comuni. Da molti anni - afferma il Ragioniere Capo - questi contributi tendono a diminuire sempre più.
- **I proventi** che non hanno natura tributaria,

ma che hanno natura di canoni: proventi di acquedotto, diritti di segreteria... Questi tre tipologie di entrate vanno a finanziare le spese correnti. Poi ci sono le **spese straordinarie**, dette anche spese di investimento, come possono essere per esempio le opere pubbliche, quale la costruzione di una scuola, prevedono una somma di spesa enorme. Queste possono provenire dagli oneri di urbanizzazione, dall'acensione di mutui ecc.

Con più di 30 dipendenti e suddiviso in 5 servizi, ognuno dei quali diretto da un caposervizio, l'ufficio economico finanziario del Comune di Casalnuovo, diretto dal ragioniere Fabrizio Ruotolo è uno dei settori più importanti e delicati del palazzo comunale.

La funzione di questo settore è quella di assicurare l'ottimizzazione e la razionalizzazione dei processi dell'Ente attraverso il presidio delle variabili economiche e finanziarie; è

preposto al governo ed al coordinamento complessivo dell'assetto economico e finanziario del Comune.

"Tutti quelli che lavorano nel mio settore - afferma Ruotolo - sono persone con un eccellente grado di preparazione. Sono contentissimo del lavoro che svolgiamo; lavoro strategico e delicato. Anche perchè senza copertura economica niente si muoverebbe nella macchina amministrativa. Come dire... *che senza soldi, non si cantano messe*".

Servizio Ragioneria

- Elabora il Bilancio e gli atti di programmazione economico-finanziaria
- Cura i rapporti con gli altri settori relativamente alla programmazione di bilancio
- Cura i rapporti con i revisori dei conti
- Si occupa della gestione contabile ed economico-finanziaria comprendente la tenuta delle rilevazioni contabili
- Si occupa delle variazioni di bilancio e dell'attività finalizzata al finanziamento degli investimenti



- Cura la realizzazione, l'acquisto e la fornitura di beni e servizi necessari per il normale funzionamento di tutti i settori e servizi comunali;
- Si occupa della manutenzione e riparazione di tutti i mobili ed arredi, delle macchine e delle attrezzature di proprietà comunale
- Cura l'acquisto ed la manutenzione di tutti i mezzi di trasporto e la gestione dei mezzi stessi;
- Cura la tenuta ed l'aggiornamento degli inventari dei beni mobili di proprietà comunale;
- Si occupa della gestione dei contratti di locazione attivi e passivi degli immobili.

Servizio Economato Gestione patrimonio

Servizio Organizzazione Gestione Risorse



Comune di Casalnuovo



Organizzazione e risorse Umane

- Cura la gestione del rapporto d'impiego e degli aspetti amministrativi legati ai vari istituti contrattuali, con particolare riferimento alle norme che regolano le assenze: permessi (anche sindacali), aspettative, infortuni, incarichi extraufficio, previdenza, certificazioni, aggiunta di famiglia, ecc.
- Cura la gestione dei procedimenti disciplinari
- Cura la gestione delle problematiche poste dalla sorveglianza sanitaria del personale
- Si occupa dell'amministrazione del personale del Settore



- Acquisisce risorse finanziarie attraverso l'autonomia impositiva di imposte, tasse e canoni, quali Imposta Comunale Immobili, Tassa Smaltimento Rifiuti, Canone occupazione Spazi ed Aree Pubbliche ed altre entrate patrimoniali;
- Predisporre l'attività di riscossione e di accertamento dei vari tributi con l'emissione dei vari atti quali avvisi di liquidazione e/o di accertamento e la compilazione dei ruoli;
- Prevede il gettito dei vari tributi;
- Predisporre regolamenti per l'applicazione dei vari tributi

Servizio Tributi

Servizio controllo o regolarità amministrativa

- Perseguire la coerenza della gestione rispetto agli obiettivi e ai progetti contenuti nei documenti previsionali dell'ente,
- Perseguire l'efficacia, l'efficienza e l'economicità delle scelte gestionali effettuate rispetto alle alternative disponibili,
- Nell'ambito del controllo strategico assume particolare importanza il controllo sulle attività esternalizzate, che viene realizzato anche con gli strumenti e le metodologie tipici del controllo di gestione



219: Lavori in corso

Presto si apriranno nuovi cantieri nella zona della "219": realizzazione della pubblica illuminazione e creazione di aree adibite a parcheggio. Il Comune ha inoltre indetto la gara per la "manutenzione straordinaria delle aree, delle infrastrutture e ristrutturazione delle aree a verde pubblico, prevista la impermeabilizzazione degli ultimi 5 fabbricati.



Presto si apriranno nuovi cantieri nella zona della "219" il rione della frazione di Licignano sorto dopo il terremoto del 1980, dove da tempo l'Amministrazione comunale ha intrapreso una incisiva azione di recupero per trasformare l'intero comparto residenziale in un moderno quartiere dotato di servizi ed infrastrutture.

Realizzazione della pubblica illuminazione e della pavimentazione, creazione di aree adibite a parcheggio, sono solo alcuni degli interventi che a breve saranno realizzati all'interno del rione di Via Pigna e che vanno ad aggiungersi a quelli in corso d'opera.

Il Comune ha infatti indetto la gara per l'affidamento dei lavori

inerenti la "manutenzione straordinaria delle aree e delle infrastrutture e ristrutturazione delle aree a verde pubblico". E', tra l'altro, prevista la impermeabilizzazione degli ultimi 5 fabbricati.

"Gli ulteriori interventi che saranno eseguiti andranno a rimuovere quelle carenze esistenti all'interno del comparto abitativo, eliminando i disagi dei

orso

inazione, della pavimen-
l'affidamento dei lavori di
verde pubblico". E', tra l'al-



Nella foto a piena pagina e sopra: scorci del rione 219 di Casalnuovo
Sotto: l'assessore Giacomo D'Inverno

**L'assessore
D'Inverno: "E'
nostra intenzione
rendere le palazzi-
ne del rione 219
simile ad un
magnifico parco
privato"**



residenti - ha dichiarato l'Assessore Giacomo D'Inverno. Tra le diverse finalità che perseguiamo, infatti, ricordo che vi è il recupero dell'asilo nido e del centro sociale, che diventerà una struttura polivalente dove saranno allocati vari servizi.

Nostra intenzione è rendere le palazzine del rione 219 simile ad un magnifico parco privato - ha

aggiunto l'Assessore".

Intanto continuano i lavori per la realizzazione del collettore fognario di via Carmignano, da realizzarsi nel tratto di strada di via Campana e che consente un più adeguato e funzionale deflusso delle acque pluviali proprio all'interno del comparto residenziale.

Un altro intervento ancora in

corso d'opera è la sistemazione dei fognoli per un miglior deflusso delle acque di scarico provenienti dagli edifici stessi.

Sono quasi completati invece i lavori dei tratti stradali, con pavimentazione, segnaletica orizzontale e verticale, in particolare i marciapiedi e l'alberazione.

Il Comune contro le antenne

Stop alle antenne selvagge. Il Comune di Casalnuovo è deciso ad adottare ogni provvedimento rivolto alla tutela della salute dei cittadini esposti all'emissione delle onde elettromagnetiche provenienti dagli impianti di trasmissione dei gestori di telefonia mobile

Quante volte ci è capitato di affermare: “Ma qua il telefonino non ha campo!”, magari un po' nervosi perchè si doveva fare o ricevere una telefonata urgente. Eppure, non è tutto oro ciò che luccica.

E' da un po' di tempo che l'Amministrazione è preoccupata per i cittadini. C'è sì da potenziare la rete telefonica mobile. Ma d'altra parte c'è la salute dei cittadini da tutelare. Proprio per questo motivo è da un po' di tempo che si stanno svolgendo degli incontri, presso la casa comunale, con i gestori della telefonia mobile, con tecnici ed esperti del settore, alla ricerca di un equilibrio: da una parte c'è la necessità di potenziare un servizio che è ormai essenziale per tutta la comunità, e cioè permettere a tutti i cittadini di avere il “campo pieno” per ogni gestore telefonico mobile, cioè *il pieno delle tacchette* sul telefonino. Per far questo c'è bisogno di consentire l'installazione dei ripetitori sul territorio di Casalnuovo. D'altra parte c'è da tutelare l'ambiente ed in prima istanza la salute di tutti i cittadini.

Attualmente l'Ente comunale, in conformità con quanto stabilito dalla legge, ha predisposto un piano di localizzazione degli

ne



Nelle foto: ripetitori installati anche su edifici abitati per telefonia mobile. Secondo molti esperti emetterebbero microonde dannose alla salute. La questione è ancora aperta perchè tra gli scienziati se ne discute accanitamente. Intanto l'Amministrazione di Casalnuovo prende precauzioni per la tutela dei cittadini. Organizzata una serie di incontri con i responsabili del traffico telefonico mobile.



impianti che ha recepito le più recenti innovazioni in materia; piano finalizzato, quindi, sia alla bonifica degli impianti esistenti sul territorio, che alla riduzione dei rischi derivanti dall'emissione di onde elettromagnetiche, a tutela degli obiettivi sensibili.

Intanto allo scopo di assicurare che l'installazione delle stazioni radio base avvenga nel rispetto delle normative vigenti in materia e del rispetto del "principio della precauzione", questa Amministrazione ha messo in atto una azione mirante a bonificare il territorio comunale dalle stazioni realizzate abusivamente, ed ha incaricato della difesa in giudizio degli interessi della comunità l'avvocato Federico Bergamo.

In questo quadro complessivo, dopo vicende alterne che hanno visto l'Amministrazione protagonista nella affermazione dei principi regolanti la materia, il Tar Campania, mutando il precedente indirizzo, ha emesso alcune sentenze, che condividono le tesi di questa Amministrazione.

L'ultimo provvedimento, infatti, è stato emesso poche settimane fa: il Tribunale Amministrativo Regionale della Campania ha respinto un ricorso della Telecom Italia Mobile Spa, affermando la illegittimità di una stazione radio base, installata in corso Umberto e ha condannando il gestore al pagamento delle spese di giudizio e alla demolizione dell'impianto.

PARTE UNA KERMESSA ESTIVA CHE
TERMINERÀ IL 15 SETTEMBRE

Un'estate a Casalnuovo

In occasione de "L'Estate casalnuovese" tante manifestazioni, organizzate in collaborazione con le diverse associazioni del territorio, per animare e rendere più piacevoli le serate dei residenti che, nel periodo estivo, resteranno in città

E' iniziata venerdì 15 luglio con lo spettacolo *Etiritititi.....show* - condotto da Alan De Luca, con la partecipazione della "soubrettina", *l'Estate casalnuovese*.

Il Comune ha promosso tantissime manifestazioni, organizzate in collaborazione con le diverse associazioni del territorio, per animare e rendere più piacevoli le serate dei residenti che, nel periodo estivo, resteranno in città.

"A seguito dei lavori della terza commissione consiliare - dice il

neo sindaco Antonio Manna - che proponeva di realizzare una serie di

iniziative soprattutto nel periodo estivo, che tesserò conto innanzitutto delle fasce più deboli, l'Amministrazione comunale, in sinergia con tutti gli Assessorati, ha messo in atto un programma che coinvolge la città con iniziative varie".

Per due mesi quindi la piazza del Municipio ed il centro per anziani - situato in via Pastino Fontana - ospiteranno, di volta in volta, spettacoli di animazione, rappresentazioni teatrali, esibizioni canore; sono anche previste visite guidate di interesse culturale ed è in programma, inoltre, la rassegna "Cinema all'aperto", che prevede la proiezione di 30 film.

Per tutte le iniziative in programma l'Amministrazione si riserva di avvisare la cittadinanza attraverso l'affissione di manifesti.

La kermesse estiva terminerà il 15 settembre.



Nella foto a sinistra: il nuovo sindaco di Casalnuovo Antonio Manna



Un momento della premiazione dei ballerini della scuola di danza "Movimento Latino", campioni del mondo in Austria

Campioni del mondo

I ballerini casalnuovesi diretti da Angela Caputo ed Antonio Ferrone vincono il campionato del mondo in Austria

I ballerini di "Movimento Latino", scuola di danza che ha sede nei comuni di Casalnuovo, Afragola e San Giorgio a Cremano, hanno vinto il campionato del mondo che si è svolto in Austria (Seefeldintirolo). La scuola, che può definirsi l'orgoglio della F.I.D.S. (Federazione Italiana Danza Sportiva), è diretta dai coniugi Angela Caputo e Ferrone Antonio, professionisti coreografi del G7 (Gruppo Coreografo Campano) e tecnici della F.I.D.S.. Conosciuti in tutta la nazione per la preparazione tecnica e coreografica (le loro coreografie sono scelte anche da altre

scuole), da cinque anni detengono il primato nelle manifestazioni di ballo a livello regionale ed interregionale. Ai loro allievi, suddivisi nelle categorie baby, junior, adulti e senior, insegnano diverse discipline: latino americano, danza moderna, flamenco, hiphop, balli caraibici e social dance.

Dopo la pausa estiva i due artisti prepareranno i loro allievi per due importanti manifestazioni: la "Coppa del mondo" che probabilmente si svolgerà nella Regione Campania e l'"intercontinentale", che avrà luogo a Miami.



Un momento di esultanza nel giorno della vittoria ai Campionati del Mondo di Danza

Casalnuovo Festival Live

A settembre il "Casalnuovo Festival Live 2005", una manifestazione canora nazionale che riscuote di anno in anno sempre più successo. Tutti possono partecipare. I numeri telefonici per le audizioni gratuite.

Anche quest'anno l'associazione musicale socio culturale teatrale *Euro Music International*, in collaborazione con lo studio di registrazione *Smile record* e con il patrocinio del Comune di Casalnuovo di Napoli, sta organizzando la V edizione del concorso canoro nazionale *Casalnuovo festival Live 2005*.

L a

manifestazione canora, che si svolgerà a settembre nella nostra cittadina, è un concorso che regala alla popolazione casalnuovese, ogni anno, emozioni indescrivibili ed è, per i partecipanti, anche l'occasione di provare l'emozione di salire sul palco e di esibirsi davanti al pubblico.

Il concorso, che vedrà la partecipazione di ospiti illustri, è riservato a persone di età compresa tra i 13 e i 38 anni che daranno prova delle proprie abilità canore, e prevede riconoscimenti per diverse categorie di interpreti, cantautori, *cover band* e *band*. Il primo classificato sarà inserito di diritto nella *compilation* Nazionale prodotta dalla *Smile Record studio* di Casalnuovo di Napoli. A fare da direttore artistico ci sarà il Maestro Cosimo Lombardi, la giuria sarà presieduta dal Maestro Ciro Barbato, direttore artistico del Festival di Napoli in onda su rete 4, e da altri professionisti del mondo della musica e dello spettacolo.

Una menzione particolare spetta al Sindaco di Casalnuovo Antonio Peluso e all'Assessore alla cultura ed allo spettacolo Antonio Manna e a tutta l'amministrazione comunale per l'impegno profuso perchè tutto

ciò si realizzasse. Nè possiamo dimenticare l'opera instancabile del vulcanico Presidente dell'*Euro Music International* nonché ideatore del *Casalnuovo Festival Live 2005*, Silvio Sorrentino, del vice presidente Domenico Granari, del direttivo e dei soci. Un ruolo importante per la realizzazione del festival sarà riservato agli sponsor: Displey, Albergo Rea Tcni Art, Moda Gioielli, Nov Art, Atelier Capasso. Chi volesse partecipare alle audizioni, gratuite, della V edizione del Casalnuovo Festival Live 2005 non ha che da chiamare i seguenti numeri: 334 30 53 864 - 328 15 47 152 - 328 92 55 107 oppure visitare il sito: www.casalnuovonemondo.it

Simona Granato



Il Presidente dell'*Euro Music International* nonché ideatore del *Casalnuovo Festival Live*, Silvio Sorrentino



Il palcoscenico allestito in questi giorni davanti alla sede della Casa Comunale di Casalnuovo in occasione de "L'Estate casalnuovese"

Comune News

Bollettino d'informazione del Comune di Casalnuovo di Napoli

Anno X, Numero 4

Registrazione Tribunale di Nola n. 1099-97 del 03-12-1997

Grafica:
duetti

Direttore Responsabile:
Tommaso Travaglino
www.tommasotravaglino.it
info@tommasotravaglino.it

Responsabile dell'Ufficio Stampa del
comune di Casalnuovo di Napoli

Stampa:
Ergis - Casalnuovo (NA)

Valori spirituali nelle sacre icone

Di grande respiro culturale l'incontro al Centro Polifunzionale "Pasolini" per la presentazione del libro di don Oreste Bonaiuto e Rosa Russo. Presenti il sindaco uscente e Consigliere regionale Antonio Peluso, il nuovo sindaco, Antonio Manna, il prof. Claudio Bagnai dell'Istituto Orientale di Napoli.

La cultura religiosa diffusa nel mondo occidentale europeo dedica esiguo spazio, valore espressivo e coinvolgimento spirituale altrettanto limitato alle rappresentazioni iconografiche sacre accolte nei Templi e nelle Chiese.

Conducono persone, visitatori e fedeli all'immedesimazione di sublimi gesta, missionari, martiri e santi attraverso la visione di statue e manufatti lignei, ben considerando il simbolo della

Croce come massima espressione della divinità cristiana.

Una netta presa di posizione e di valutazione spirituale, quindi, emerge dal confronto tra rappresentazione scultorea "statuaria" e quella della composizione di una sacra icona, nel contesto della nostra cultura, anche se negli ultimi tempi, il *distacco* tra statue ed icone sacre è andato sfumando.

E sono state proprio queste le argomentazioni, gli approfondimenti e le valutazioni obiettive che hanno animato - coinvolgendo il folto pubblico intervenuto all'incontro -

la presentazione del Libro di Don Oreste



Da destra: l'assessore Antonio Manna, la prof.ssa Rosa Russo, il sindaco Antonio Peluso, don Oreste Bonaiuto e il prof. Claudio Bagnai

Bonaiuto, parroco della Chiesa di S. Maria della Visitazione di Tavernanova, e della coautrice Rosa Russo, "L'icona della Visitazione", un volume di 130 pagine ricco di pregevoli fotografie di icone accolte nelle nostre chiese ed in quelle orientali e russe. Significativa la premessa dell'assessore alla cultura, prof. Antonio Manna, che ha poi voluto introdurre subito tema e relatori alla platea. "In una società globalizzata - ha commentato Padre Oreste - le immagini sacre sono tante e molteplici le interpretazioni, ma non sempre riescono ad esprimere il bene e tantomeno l'immagine stessa di Dio, che è nell'uomo. Osservando, invece, con attenzione e trasporto interiore una composizione di una sacra icona, è facile comprendere importanti messaggi e lasciarsi trasportare in quello spazio interiore che sfocia nella meditazione ed a quei valori più alti e nobili, che consentono di dominare la vita dal di dentro, aiutandoci a realizzare la nostra vocazione cristiana". La prof.ssa Rosa Russo

ha evidenziato - nella sua esposizione - il grande potere di una icona sacra nella delicata ed incisiva fase della catechesi. "Le composizioni iconografiche d'autore - ha affermato - sono molto coinvolgenti per la mente cristiana, poiché spronano ispirazione ed approfondimento, proprio attraverso le loro raffigurazioni artistiche e minuzia di particolari che le arricchiscono"

Il prof. Claudio Bagnai nella sua relazione ha posto in rilievo i simbolismi religiosi facilmente interpretabili dalla visione di una icona sacra. Particolarmente interessato all'argomento, il sindaco Antonio Peluso. "Don Oreste - ha commentato tra l'altro il primo cittadino - è un parroco lungimirante e dinamico e le sue esperienze nelle chiese di Miano e Scampia sono state impegnative e costruttive, tanto che ora riesce ad imprimere anche nella sua chiesa di Tavernanova inedita energia ed iniziative culturali e religiose molto significative".



L'Amministrazione controlla l'igiene degli esercenti

Continua il controllo igienico alimentare degli esercenti. Giro di vite sull'occupazione abusiva dei marciapiedi.

Ancora un monitoraggio da parte degli assessori comunali Tortora, Cusati e De Luca, di concerto con il comando dei vigili urbani ed il personale ispettivo

L'assessore alle attività produttive Domenico Tortora

dell'ASL per la repressione dell'abusivismo commerciale relativo all'occupazione abusiva dei marciapiedi. Serrati i controlli anche sull'igiene alimentare.

"La stagione estiva che stiamo vivendo, registra una delle temperature più alte degli ultimi decenni - afferma l'assessore Domenico Tortora - ed è impensabile che la vendita di alimenti avvenga su area comunale non autorizzata e sia soggetta all'in-

quinamento da traffico e atmosferico". L'amministrazione comunale ha il dovere di garantire la salute di ogni cittadino. Per questo auspico che sia i commercianti che i cittadini contribuiscano a rendere migliore la qualità della vita della nostra città".

Sul prossimo numero di Comune News

- *Intervista al Tenente dei Carabinieri di Casalnuovo, Amedeo Consales.*
- *Servizio sulle guardie zoofile di Casalnuovo.*
- *Il cittadino più anziano di Casalnuovo, Pietro Pascucci.*



Si canta l'uomo vero

Grande successo e commozione per la rappresentazione "Francesco l'uomo vero" svoltasi nella stupenda cornice del cortile dell'Istituto Sacro Cuore



Nelle foto: S. Francesco orante, nel dipinto di Cecco del Caravaggio

A distanza di vent'anni, il vecchio cortile dell'Istituto Sacro Cuore di Casalnuovo di Napoli, ha rifatto da cornice alla rappresentazione in prosa e in musica dello spettacolo "Francesco l'uomo vero" che nel 1985 fu presentato al pubblico col titolo di "Forza venite gente".

Grazie alla grande disponibilità della Comunità delle Apostole del Sacro Cuore e del Comune di Casalnuovo di Napoli, nella persona dell'assessore Avv. Mario Perna, il gruppo giovani di Azione Cattolica presieduto da Pino Casale e coordinato dalla educatrice Diana Visone e dall'assistente spirituale Don Peppino Ravo, come epilogo sublime di un percorso spirituale profondo intrapreso quest'anno sulla vita del piccolo, grande fraticello d'Assisi, ha voluto dare vita alla storia di uno dei più grandi Santi della nostra fede cristiana, con una manifestazione che ha trasmesso molteplici mes-

saggi di forte spiritualità.

In un mondo che insegue i falsi valori della ricchezza e dell'ambizione, il Santo d'Assisi ci ha dichiarato il suo grande amore per "sorella Povertà", che arricchisce l'animo dell'uomo molto più del benessere materiale, e il suo trasporto incontenibile verso i più piccoli della terra: i lebbrosi, i mendicanti, gli oppressi, che sono le creature nelle quali maggiormente si cela il volto del Cristo sofferente, bisognoso dell'amore degli uomini. Confidare nella Provvidenza, che assiste l'uomo proprio quando la disperazione lo annienta, è un altro valore cristiano che ci è stato ricordato la sera del 5 giugno 2005, durante la quale lo spettacolo che parla di Povertà, tanto ha arricchito tutti i presenti, (circa 350 persone) alcuni dei quali col brivido della nostalgia, hanno ricondotto la memoria a quegli anni non così lontani della giovinezza, dato che le parole di quelle canzoni e quelle splendide voci, che vanta l'attuale Azione Cattolica, erano impresse indelebili nella memoria e appiattivano il tempo e la distanza generazionale. Ben vengano queste manifestazioni dove anche la dimensione spettrale della morte

si annienta nella magnifica espressione francescana di "morte mia sposa", che la proietta verso la vera vita, quella eterna, che ci consente di godere della visione beatifica di Dio. Lo spettacolo è stato ulteriormente nobilitato da una finalità anche tangibile e concreta: sono stati raccolti 324,00 Euro per la missione Shashemana in Etiopia dove ha svolto attività di volontariato Maria Zito, la ragazza che interpretava la "cenciosa" del borgo e che costituiva una sorta di coscienza buona con cui contrastava l'animo avido e chiuso ad ogni principio di solidarietà di Pietro Bernardone, padre di quel Francesco che egli aveva completamente rinnegato.

La musica suonata dal vivo, frutto di un encomiabile impegno, l'illustrazione del racconto a mezzo di filmati descrittivi ed esplicativi anche delle atrocità della guerra e della fame nel mondo, hanno conferito completezza ad una manifestazione che era intrisa di valori prima vissuti e poi offerti e di cui la comunità casalnuovese è grata ed altrettanto si complimenta. Che siano sempre quelli cristiani i grandi valori dei giovani del nostro tempo.

Un viaggio nel tempo che fu

Il volume "Tavernanova ieri ed oggi", lavoro svolto dai docenti e dagli alunni dell'Istituto Comprensivo "R. Viviani" e patrocinato dell'Assessorato alla Politiche Scolastiche e Formative e dalla Direzione Scolastica Regionale per la Campania, è un viaggio nel tempo per illustrare la località di Tavernanova "da modesto casale dove i viandanti si fermavano per ristorarsi" ad "un moderno centro in cui operano diverse strutture commerciali".

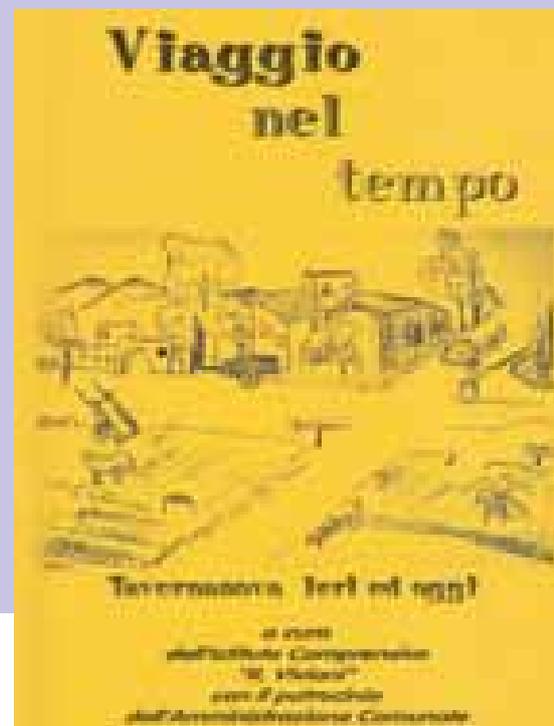
Gli allievi ed i docenti hanno effettuato un'indagine sulle tradizioni, gli usi e i costumi dei luoghi in cui ha sede la scuola per riscoprire e ritrovare un'identità culturale, prendere coscienza di sé e della realtà circostante.

Per il Dirigente Scolastico, Francesco del Giudice il libro rappresenta "un ritorno alle vecchie radici in un mondo dove ormai l'ap-

Presentato un libro scritto dai docenti e dagli alunni dell'Istituto Viviani che fa rivivere la Tavernanova del passato

paree sostituisce l'essere. C'è nella lettura e nell'illustrazione fotografica del tempo passato quasi un istintivo ripiegamento su se stessi - dice Del Giudice - una sensazione inconscia di voler tornare bambini per far parte di un mondo che aveva le sue cadenze nei rintocchi delle ore scandite dalle campane delle chiesette che aprivano i loro portali su piazzuole, dove il vociare dei bambini e i racconti dei vecchi che rendevano gioiosa anche l'aria che si respirava".

Alla presentazione del libro avvenuta presso lo stesso Istituto, hanno preso parte, tra gli altri, il consigliere regionale, Antonio Peluso, l'Assessore Antonio Manna e il Direttore Scolastico Regionale, Alberto Bottino.



Ritorno in campagna

L'evento artistico "Il ritorno in Campagna" scritto e diretto da Lino Sacchi, patrocinato dal Comune di Casalnuovo, è riuscito a coinvolgere il folto pubblico del Teatro "Pasolini"



La compagnia teatrale "Casalnuovo in palcoscenico"

Teatro, musica, danze, poesia e doni di graziosi oggetti artigianali: tutto questo è stato proposto nel corso della manifestazione di solidarietà per la comunità dei diversamente abili di Casalnuovo e per le aderenti al gruppo Coordinamento Donne di Casalnuovo, svoltosi lo scorso 22 maggio presso il Centro Polifunzionale "P.P. Pasolini".

Clou della serata dedicata alla Associazione Socio Umanitaria "Peter Pan" ed al "co.D.ca", presieduto da Maria Palumbo, la rappresentazione della commedia farsesca inedita "Il ritorno in campagna" che ha riscosso continui applausi durante la rappresentazione.

Non meno coinvolgenti, poi, le performance del Gruppo Musicale degli "Irresistibili" di Mario Pelliccia e l'umorismo dei cabarettisti Gianni e Davide e di Nino Laino. E' intervenuta la nota poetessa Tina Piccolo che

ha curato la presentazione della commedia, assieme ai declamatori di liriche poetiche Armando Fusaro e Filomena Grasso, autrice di testi scientifici. Tante le presenze di personalità del panorama culturale, sociale ed artistico in platea: il Maestro Eugenio Cuniato con alcune sue opere pittoriche; i musicisti Alfonso Sibillo ed Ena Villani; il regista Beniamino Gargiulo e l'operatore culturale Claudio Perillo.

Antonio Manna, responsabile del settore Cultura e Politiche Formative, nel suo breve intervento ha sottolineato "l'intensa azione scaturita in città nel campo delle arti e della cultura con la realizzazione del moderno Centro Polifunzionale "Pasolini", una struttura fortemente voluta dall'amministrazione cittadina ed inserita tra le altre molteplici opere urbanistiche impiantate sul territorio casalnuovese. Il Centro Polifunzionale - ha commentato Manna - è diventato presto un prezioso punto di riferimento per i promotori di significativi eventi artistici e culturali a Casalnuovo, spronando talenti, interpreti, registi, come Lino Sacchi ad un impegno costante e proficuo per la crescita della società civile. Il sindaco Peluso - ha concluso Antonio Manna - è sempre stato attento, sensibile e sollecito alla promozione di operosità in questo campo che coinvolge numerosi giovani locali e crea aggre-

gazione ed integrazione nella comunità cittadina alla quotidianità di Casalnuovo".

Tanti gli applausi per i protagonisti della Commedia farsesca "Il ritorno in campagna": Nerina Laquidara, Lina Ravo, Chiara di Mauro (che ha offerto anche alcune splendide interpretazioni canore) Davide Scafaro, Chiara Berriola, Michele di Mauro, Luca

Tramice (sulla scena in un doppio ruolo magistralmente interpretati) e lo spassosissimo "cinesino" Giovanni. Antimo Ceparano si è distinto nel ruolo di "Troffaldor" e direttamente in platea in una scena popolareggiante seguitissima. Impegnato in brani dalle note altissime Michele Di Mauro degli "Irresistibili", mentre gradita, ma priva della sua "verve" al microfono la presenza di Gianni Valentino. Grande la disponibilità del funzionario del centro Pasolini, Gennaro Giacco, del signor Giovanni che tutela la struttura per la buona riuscita della manifestazione.

La Compagnia Teatrale "Casalnuovo in palcoscenico" ritornerà sulla scena prima del prossimo Natale con un'altra rappresentazione avvincente da dedicare alle comunità associative della città.

L'arte senza titolo

Dal 20 al 30 luglio al P.P.Pasolini l'esposizione dell'artista Tina Ponticelli

Si chiama "senza titolo" la mostra personale di Tina Ponticelli di cui l'installazione principale si presenta come un pannello formato da 184 singole tesselle di un maestoso quadro d'insieme, ma anche singole opere finite per forma e contenuti. In equilibrio con la prima e la più grande, altre opere - installazioni di piccole dimensioni realizzate con inchiostri, monocromate, completano la visione d'insieme dell'intera esposizione. La mostra è organizzata dall'artista con il patrocinio del Comune di Casalnuovo - Assessorato alla Cultura - della provincia di Napoli, ed è curata

da Domenico Raio.

Le opere saranno esposte dal 20 al 30 luglio, presso il centro polifunzionale "Pier Paolo Pasolini".

"La mostra personale dell'artista è davvero singolare - spiega l'Assessore Manna - le opere sono particolari e le musiche scelte per rendere l'atmosfera più magica. Insieme alle tante altre iniziative costituisce un ulteriore tassello che vede coinvolti giovani artisti del territorio che in molti casi si ritrovano a collaborare tra loro in rassegne di pittura per far crescere il dialogo culturale e creativo".



Avallone, segretario cittadino dell'Udeur

Il Consigliere comunale Biagio Avallone è stato nominato segretario cittadino del partito Udeur, presieduto da Vittorio Pirozzi. I componenti sono i consiglieri Giovanni Romano (di Casarea) e Franco Fumarolo.

Luisa Bifulco esporta la sua arte

Inaugurata la mostra personale di pittura, fotografia ed incisione della giovane Luisa. Quadri, incisioni, fotografie e "il mare", grande presente nell'opera e nel cuore dell'artista



Luisa Bifulco

Si terrà presso gli Antichi Arsenali della Repubblica di Amalfi, dal 16 al 29 luglio, la mostra personale di pittura, fotografia ed incisione della giovane artista Luisa Bifulco. La mostra si propone di rivisitare il suo percorso artistico in un connubio tra presente e passato, lavori conosciuti ed opere inedite. Tra quadri, incisioni e fotografie, si ripercorrono le tappe del suo viaggio nell'arte, seguendo un criterio che classifica, a grandi linee, le opere a seconda dei temi che più hanno ispirato la sua vena creativa: "La mela", "Il corpo", "Il paesaggio", "il mare". A quest'ultimo soggetto vengono dedicati momenti di pittura estemporanea e proiezioni di fotografie scattate in costiera.

Nel tracciare un profilo del suo pensiero artistico, l'artista dice: "Sono convinta del fatto che indirettamente e inconsciamente, la casualità di un gesto può aprirci squarci di realtà che incredibilmente scopriamo appartenere a noi, realtà che pretendono di uscire dal nostro piccolo mondo attraverso la voglia irrefrenabile di dipingere. La natura morta - spiega - è stata il soggetto protagonista dei miei lavori effettuati mediante la tecnica dell'incisione e quella fotografica. Quest'ultima, di fondamentale importanza, rappresenta l'occhio perennemente aperto sulla realtà, la stessa che rapisce la mia attenzione e stimola la mia fantasia. Il 'testimone fotografico' - conclude - mi permette di catturare la realtà, di tenerla stretta in pugno per

poi rielaborarla. Disegnare, scattare una foto, incidere una lastra, dipingere una tela sono azioni forti che materializzano le immagini percepite ed impresse sulla retina fotografica dei miei occhi".

Tutti su internet per votare Casalnuovo

Un nostro concittadino, Luca Marra, è in finale nazionale per la partecipazione al programma televisivo "L'appartamento Veneziano". L'emittente satellitare di cinema, Coming Soon Television manda in onda, nel periodo della mostra cinematografica di Venezia, il programma "L'appartamento veneziano" dove sei ragazzi analizzeranno i film e gli eventi che ruotano intorno a questa importantissima rassegna cinematografica realizzando, inoltre, dirette televisive, interviste ai protagonisti del cinema, critiche dei film in concorso. Per reclutare questi sei ragazzi, la redazione di *Coming Soon* ha organizzato dei provini in tutta Italia selezionando diciotto finalisti. Tra questi c'è anche Luca Marra, giovane concittadino casalnuovese. Vi invitiamo a votarlo per permettergli di arrivare tra i primi sei che parteciperanno al programma televisivo che va in onda nel periodo della prossima edizione della Mostra del cinema di Venezia, a settembre. **Come Votare:** dal 25 Luglio sarà *on-line* sul sito www.comingsoon.it un banner che vi permetterà di votare il nostro concittadino Luca Marra. Le votazioni si chiuderanno il 17 Agosto alle ore 10 del mattino.

Il veliero della speranza

Commovente metafora del casalnuovese Fabiano De Palma, composta per i lettori di Comune news

Un giorno, un Veliero di nome Fabiano, mentre navigava in mare aperto, fu investito da una improvvisa ed inaspettata tempesta. Vento, pioggia e onde altissime misero a dura prova la solidità di quel Veliero che, nonostante la giovane età e la solida struttura, riportò gravissimi danni. L'albero maestro si spezzò, le vele si lacerarono, la stiva fu, in breve tempo, invasa dall'acqua, tanto che il Veliero a malapena riusciva a stare a galla. Per molti giorni navigò alla deriva, in una fittissima nebbia, nel silenzio più assoluto e senza una rotta precisa, ma finalmente un giorno la nebbia si diradò e si intravide in lontananza il faro di un porto: era il porto Sant'Anna, costruito e fortemente voluto tanti addietro da un nobile Gentiluomo di nome Ezio Pugliese.. Non appena il Veliero attraccò, fu portato in rimessa dove gli operai portuali si misero all'opera. Arrivarono quattro Professionisti che cominciarono a dare precise disposizioni a nocchieri e motoristi nautici i quali, insieme a marinai, iniziarono subito le riparazioni. Ora, dopo mesi di duro lavoro, e tanta pazienza, finalmente il veliero è pronto per la navigazione e, nonostante abbia ancora bisogno di piccole riparazioni, è tuttavia in grado di affrontare di nuovo il mare aperto. Certo è che dopo questa brutta esperienza, il veliero cercherà di navigare solo in acque tranquille e di evitare, fin quando è possibile, gli oceani tempestosi. Prima di levare l'ancora e di issare le vele, voglio rin-

graziare con il Cuore tutto l'equipaggio del Porto Sant'Anna, anche se so che le parole non basteranno mai per far capire la mia gratitudine e la gioia che in questo momento provo. L'unica cosa che mi addolora è sapere che nel Porto ci sono ancora tanti velieri in attesa di poter riprendere anche loro la navigazione, ma di una cosa sono certo: non tarderanno.

LA VICENDA

Fabiano De Palma, ha 22 anni. Lo scorso anno è stato vittima di uno spaventoso incidente che lo ha costretto ad uno stato di coma per mesi. Dopo il ricovero in ospedale il giovane è stato trasferito all' "Istituto Sant'Anna - Centro Risveglio dal coma" di Crotone. E' da qui che ha continuato la sua lotta per tornare a vivere, assistito dall'equipe medica e dai suoi familiari. E c'è l'ha fatta!! Al risveglio il suo primo piccolo gesto è stato un disegno: un veliero. Aiutato dai suoi genitori ha lasciato presso il centro risvegli la sua testimonianza: il ricordo di una triste vicenda. La sua poesia apre la porta "alla speranza" a quanti come lui stanno navigando nelle tenebre di un mare in tempesta.

InformaGiovani

Ufficio informagiovani
Centro Polifunzionale "Pier Paolo Pasolini"
Via Fausto Coppi
Tel. 081 842.96.28

www.informagiovanicasalnuovona.it
email: infogiovacasa2004@yahoo.it



Orario di apertura al pubblico:

Lunedì: 9:00 - 13:00

Martedì: 9:00 - 13:00 e 16:30 - 19:00

Mercoledì: 9:00 - 13:00

Giovedì: 9:00 - 13:00 e 16:30 - 19:00

Venerdì: 9:00 - 13:00

